

1. مندرجہ ذیل اقتباس کا اردو، بندی یا انگریزی میں ترجمہ کیجیے:

پیر مرد گفت؛ اسم من اسفند است و اینها برادران من هستند۔ این برادرم کہ کنار من نشسته است فروردین است۔ اُردیبھشت و خُرداد کنار او نشسته اند۔ آنہا برفصل بہار حکومت می کنند۔ تیر و مُرداد و شہریور آن طرف نشسته اند۔ آنہا برفصل تابستان حکومت می کنند۔ ہریک از این شش برادر سی ویک روز حکومت می کنند۔ آنجارابین، آنہا مهر و آبان و آذر هستند کہ حاکم فصل پاینیرند۔ این دو برادر ہم دی و بہمن هستند کہ برمستان حکومت می کنند۔ من ہم بست و نہ روز حاکم زمستان ہستم، اما برادر ہایم برفصل ہائی پاینزو زمستان سی روز حکومت می کنند۔

2. مندرجہ ذیل سوالوں کے فارسی میں جواب دیجیے۔

- (i) کدام برادر ہا بر فصل بہار حکومت می کنند؟
- (ii) کدام برادر ہا بر فصل تابستان حکومت می کنند؟
- (iii) کدام برادر ہا سی ویک روز حکومت می کنند؟
- (iv) کدام برادر ہا حاکم فصل پاییزند؟
- (v) کدام برادر سی و نہ روز حکومت می کند؟
- (vi) دمی و بہمن برچھے فصل حکومت می کنند؟

3. مندرجہ جملوں کی فارسی بنائیے:

- (i) بوڑھا شخص کھڑا ہوا اور بولا کہ تم اس سرد رات میں یہاں کیا کر رہی ہو؟
- (ii) ایک دن شام کے وقت جب لڑکی لوٹ رہی تھی تو سخت طوفان آگیا
- (iii) آگ کے چاروں طرف بارہ آدمی بیٹھے تھے؟
- (iv) بوڑھے شخص نے اپنے بھائیوں کا تعارف کرایا اور لڑکی کو آگ کے پاس لے گیا
- (v) ان کے چہرے سورج کی طرح چمک رہے تھے

(vi) مجھے بنفشه بہت پسند ہے لیکن میں جانتی ہوں کہ سردی کے موسم میں بنفشه نہیں پائی جاتی۔

4. شمسی قمری سال کے تمام بارہ مہینوں کے نام ترتیب سے لکھئے۔
5. ماضی قریب معروف کے درج ذیل جملوں کو ماضی قریب مجهول میں بدل کر لکھئے:

|     |             |               |
|-----|-------------|---------------|
| (2) | دیدہ اند    | (1) نوشته است |
| (4) | فرستادہ اید | (3) آزرده ای  |
| (6) | خواندہ ام   | (5) ریختہ است |
| (8) | خورده است   | (7) دادہ اید  |

6. اس کہانی 'دوازدہ برادر' کے درج ذیل جملوں کو بریکٹ میں دیے گئے لفظوں سے پورا کیجیے:

"من بنفشه حای کوچک را خیل ..... و می دانم کہ در این برف  
 نمی توان بنفشه ..... ناگھان فرور دین ..... برفہای  
 جلوی پایش ..... و گل حای بنفشه از زمین .....  
 دخترک از ..... بنفشه ها متعجب شد. باشادی بسیار بنفشه  
 هارا .....  
 (چید - روییدند. پیدا کرد. بلند شد. روست دارم. ذوب شدند دیدن.